



漢聲
THE CHINESE TIMES
Published in 1946, it is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd., 430 West Broadway, Vancouver, B.C.

三鼎甲與三審會

【本報訊】三鼎甲與三審會，是現代司法制度的重要組成部分。在現代司法制度中，三審制是最高級的審判制度。三審制是指一個案件經過三級法院審理後，即告終結。三審制的優點在於：第一，可以保證案件得到充分的審理，減少冤假錯案；第二，可以統一法律適用，維護法律的權威；第三，可以減輕上級法院的負擔，提高司法效率。三審制是現代司法制度的重要特徵之一。

練武十得

一、得健康。練武能強身健體，增強體質。二、得勇氣。練武能培養勇氣，敢於面對困難。三、得毅力。練武能培養毅力，堅持到底。四、得耐心。練武能培養耐心，不急不躁。五、得謙虛。練武能培養謙虛，不驕不傲。六、得禮貌。練武能培養禮貌，待人接物。七、得紀律。練武能培養紀律，遵守規則。八、得團結。練武能培養團結，團結一致。九、得自信。練武能培養自信，相信自己。十、得快樂。練武能帶來快樂，享受生活。

早熟的少女

許多人都知道，少女的早熟是一個社會問題。早熟是指少女在生理和心理上提前成熟。早熟的少女往往會面臨許多問題，如：性早熟、早戀、懷孕等。早熟的少女往往會感到困惑和不安，不知道該如何處理這些問題。社會應該關注早熟的少女，為她們提供必要的幫助和支持。

懷春

懷春是指少女對異性的渴望和追求。懷春是少女心理發展的一個階段，是正常的心理現象。懷春的少女往往會感到好奇和興奮，對異性產生濃厚的興趣。懷春的少女往往會表現出一些特殊的行為，如：頻繁地與異性接觸、對異性產生好感等。懷春是少女心理發展的一個重要階段，需要社會和家庭的正確引導。

少女

少女是社會的一個重要組成部分，她們的成長和發展關係到國家的未來。少女應該接受良好的教育，培養健康的心理，樹立正確的人生觀。社會應該關注少女的成長，為她們提供必要的幫助和支持。

留別諸親友并序

黃寬達 謹啟

親友諸君：余此次遠行，承蒙諸君厚愛，感銘五內。特此留別，並誌謝忱。此致：親友諸君。黃寬達 謹啟

黃寬達歸國

黃寬達先生日前由海外歸國，特此公告。黃寬達先生此次歸國，係因家務事。特此公告。黃寬達 謹啟

黃寬達歸國

黃寬達先生日前由海外歸國，特此公告。黃寬達先生此次歸國，係因家務事。特此公告。黃寬達 謹啟

黃寬達歸國

黃寬達先生日前由海外歸國，特此公告。黃寬達先生此次歸國，係因家務事。特此公告。黃寬達 謹啟

黃寬達歸國

黃寬達先生日前由海外歸國，特此公告。黃寬達先生此次歸國，係因家務事。特此公告。黃寬達 謹啟

黃寬達歸國

黃寬達先生日前由海外歸國，特此公告。黃寬達先生此次歸國，係因家務事。特此公告。黃寬達 謹啟

暗市黨儀

ARMSTRONG & CO.
341 DUNLEY AVE. VANCOUVER B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富。價廉物美，服務周到。歡迎光臨。電話：MU 4-3743

桃園

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
VANCOUVER, B.C.
粵式小菜，味道鮮美。歡迎光臨。電話：MU 4-3743

London Drug Store

Main and Union, Vancouver, B.C.
MUI-3847
各種藥品，應有盡有。歡迎光臨。電話：MU 4-3743

JWL DRUG CO.

舖材藥路漢
各種藥品，應有盡有。歡迎光臨。電話：MU 4-3743

MY BANK

BANK OF MONTREAL
各種銀行業務，應有盡有。歡迎光臨。電話：MU 4-3743

New Chungking Restaurant

178 East Pender St. Vancouver 4 B.C.
新重慶酒家。雲城頂瓜。食量最寬大。廚師燒易牙。大鑊兼小酌。隨時可應駕。男女僑胞呀。請來幫襯下。

各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右鄰

精製大帮

五香燒臘、上選鮮肉、祖國什貨、合時水貨、瓜菜罐頭

金豬火肉

桂花燒腸、肥火鴨、豉油雞、火肝排骨、靚瘦叉燒、馳名滷味

天生堂

HING SANG HONG
377 Powell St. Vancouver, B.C. Canada
育器與奮丸、育器與奮丸、育器與奮丸